

ベトナム航空(エコノミークラス)利用

成田発着

ベトナム航空で行く 北海道フェスティバルinハロン

5日間

旅行代金 **168,000円~340,000円**

燃油
サーチャージ
含みます

北海道フェスティバルinハロン5日間/大人お1名様
*国内空港施設使用料・国際観光旅客税および海外空港諸税が別途必要となります。



ハロン湾イメージ

(c)ASEAN-Japan Centre

北海道フェスティバルinハロン5日間

出発日 **2023年11月16日(木)**

日次	月日(曜)	発着地/滞在	時間	交通期間	行程	食事
1	11/16(木)	成田空港 成田空港 ハノイ空港 ハロン	8:00 10:00発 14:20着 16:00頃 18:00頃	VN311 混載車	成田空港ご集合 空路、ベトナム・ハノイへ向けて出発 ハノイ国際空港到着、その後ハロンへ移動(約2時間) 【北海道フェスティバルinハロン】 FLC Ha long Bay 【ハロン泊】	機 夕
2	11/17(金)	ハロン	終日		ハロン【終日】自由行動 【北海道フェスティバルinハロン】 【ご参加自由】 *会場には各自にて移動をお願いします。 ■フォーラム/会場コンベンションセンター ■イベントブース/会場10月30日広場 ■ステージ/会場10月30日広場 ■閉会式/会場10月30日広場 【ハロン泊】	朝
3	11/18(土)	ハロン	終日		ハロン【終日】自由行動 オプションツアーを用意しております 【北海道フェスティバルinハロン】 【ご参加自由】 *会場には各自にて移動をお願いします。 ■イベントブース/会場10月30日広場 ■ステージ/会場10月30日広場 ■閉会式/会場10月30日広場 【ハロン泊】	朝
4	11/19(日)	ハロン ハノイ空港	終日 19:00 21:30頃	混載車	ハロン【終日】自由行動 出発までお部屋はご利用できます。 オプションツアーを用意しております 【北海道フェスティバルinハロン】 【ご参加自由】 *会場には各自にて移動をお願いします。 ■イベントブース/会場10月30日広場 ■ステージ/会場10月30日広場 ■閉会式/会場10月30日広場 ハノイ国際空港へ移動	朝
5	11/20(月)	ハノイ空港 成田空港	00:25発 7:00着	VN310	出国後、成田空港へ出発 成田空港ご到着	機

2種類のホテルから選べます

FLC(エフェルシー) ハロンバイゴルフクラブ & ラグジュアリーリゾート
(部屋指定なし、グランドスイート)



2018年にオープンした、ハロン湾の景色を見渡す山の上に位置する5つ星ホテル。18ホールのゴルフコースを備え、2019年にはASEAN観光フォーラムが開催された。フェスティバル会場までタクシーで10分程度です。***11月16日のレセプション会場**
*シャワー・トイレ付ツイン・ダブル
*眺望の指定はお受けできません。

パティントン ホテル ハロン バイビュー
(部屋指定なし)



ハロン湾の中心部、ベトナムで最も美しいハロンビーチのすぐそばに位置し、観光スポットのロンティエンバゴダから車で10分と便利な位置にあります。ホテルからは美しい世界遺産ハロン湾の壮大な眺めをご覧いただけます。
*シャワー・トイレ付ツイン・ダブル。
*眺望の指定はお受けできません。

北海道フェスティバルinハロン 5日間 成田発着 旅行代金		(エコノミークラス/2名1室利用/おとなお1名様)	
利用ホテル	お部屋タイプ	旅行代金	1人部屋利用追加代金
FLC(エフェルシー)ハロンバイゴルフクラブ & ラグジュアリーリゾート	部屋指定なし(デラックスルーム)	180,000円	60,000円
パティントンホテル ハロンバイビュー	グランドスイート	235,000円	105,000円
	部屋指定なし	168,000円	50,000円

燃油サーチャージ	子供旅行代金(2歳以上12歳未満)	幼児旅行代金(2歳未満)	
旅行代金に含まれております	大人代金の一律5,000円引	20,000円(航空、混載車座席・ベッド・食事なし)	
空港税等(旅行代金お支払い時に別途販売店へお支払いください)			
成田空港施設使用料	旅客保安サービス料	国際観光旅客税	海外空港諸税(幼児不要)
大人2,460円 子供1,240円 幼児不要	550円 大人、子供同額 幼児不要	1,000円 大人、子供同額 幼児不要	目安額 大人約3,970円 子供約1,990円 ※詳しくは裏表紙をご覧ください。

共通のご案内

*フライトスケジュールは、変更となる場合がございます。
*添乗員は同行しませんが、現地係員がお世話いたします。

時間帯の目安(移動の発着時刻)	
4:00~6:00	早朝
6:00~8:00	朝
8:00~11:00	午前
11:00~13:00	昼
13:00~16:00	午後
16:00~18:00	夕刻
18:00~23:00	夜
	深夜

- 最少催行人員:10名
- 食事:朝食3回 夕食1回(機内食は含んでいません)
- 利用航空会社:ベトナム航空エコノミークラス
- 利用ホテル:右面をご覧ください。
- 延泊:延泊はできません。
- *送迎の際は当ツアー以外のお客様とご同乗いただく場合がございます。旅程管理上、自由行動以外の別行動をお受けできません。
- 旅行代金に含まれるもの:往復航空運賃(エコノミークラス)、宿泊料(3泊)、食料料金(日程表に記載された食事)、混載車送迎代(日程表に記載分)、燃油サーチャージ
- 旅行代金に含まれないもの:個人的な費用(飲み物代、クリーニング代、電話代など)、空港税等(右記に記載分)、手荷物超過料金、その他上記記載の旅行代金に含まれるものに該当しない一切の料金

当コースはパスポート残存有効期間が現地入国時に6か月以上必要です。現在お持ちのパスポートが今回の旅行に有効かどうかの確認、パスポート取得はお客様の責任で行ってください。今回このパンフレットの旅行にご参加の日本国籍のお客様に関しましては査証の取得は不要です。*日本国籍以外の方はご自身でご確認ください。

ハロン湾

オプションツアー

日本申込/日本外
追加料金

世界遺産を満喫！ ハロン湾クルーズ

●：入場観光 ○：下車観光 ★：車(船)窓観光

実施日：2023年11月18日(土)、19日(日)

お1人様(大人・子供(3歳以上12歳未満)同額) ツアー料金：18,000円
幼児追加料金(3歳未満)：無料

■最少催行人員：各出発日6名 ■ホテル出発時間：8:00
■所要時間：約4時間40分 ■ツアー催行：MSツアーリスト

世界遺産ハロン湾の奇岩群をクルーズにて間近に鑑賞します。

8:00 ホテル発 バスにてクルーズ乗り場へ

9:00 クルーズ乗船

★犬岩、★香炉島、★蘭鶏岩
○ティエンク洞窟

●昼食 船内にて海鮮料理

12:00 下船してバスにてホテルへ

12:40 ホテル着



ハロン湾イメージ

ベトナムの首都を訪ねる！ ハノイ日帰り観光

●：入場観光 ○：下車観光 ★：車窓観光

実施日：2023年11月18日(土)

お1人様(大人・子供(3歳以上12歳未満)同額) ツアー料金：21,000円
幼児追加料金(3歳未満)：無料

■最少催行人員：6名 ■ホテル出発時間：7:30
■所要時間：約12時間30分 ■ツアー催行：MSツアーリスト *バス利用

歴史と文化を感じるベトナム第2の都市 首都ハノイを観光します。

7:30 ホテル発

11:30 ハノイ着

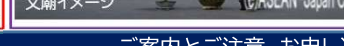
●文廟 ●昼食 ベトナム料理

○ホーチミン廟、○一柱寺

電動カートにて○ホアンキエム湖、○旧市街散策

16:00 ハノイ発

20:00 ホテル着



文廟イメージ

国境の街を訪ねる！ 中国国境モンカイ日帰り観光

●：入場観光 ○：下車観光 ★：車窓観光

実施日：2023年11月19日(日)

お1人様(大人・子供(3歳以上12歳未満)同額) ツアー料金：20,000円
幼児追加料金(3歳未満)：無料

■最少催行人員：6名 ■ホテル出発時間：8:00
■所要時間：約10時間40分 ■ツアー催行：MSツアーリスト *バス利用

ハロンから約200km北に位置し中国広西省との国境沿いにあるため、国内外の観光客にベトナム東北地域の貿易センターと知られるモンカイを訪ねます。

8:00 ホテル発

○モンカイ市場

●昼食 ベトナム料理

○モンカイ市街散策

★モンカイ側より中国との国境見学

14:00 チャーコへ

14:40 ○チャーコ市場散策

15:40 チャーコ出発

18:40 ホテル着

オプションツアーのご案内とご注意

- オプションツアーはお申し込みの手配となりますので、満席の場合、ご希望にそえない場合がございます。
 - 料金は全てお1人様あたりの価格です。
 - 最少催行人員に満たない場合は催行日の3週間前までにご案内いたします。
 - 幼児はバスの座席、食事は付いておりません。
 - 天候や祝祭日その他の現地事情により、料金、実施日、内容スケジュールなどの変更及び中止することがあります。
 - 最少催行人員に満たない場合も中止する場合があります。
 - オプションツアーは当ツアー以外のお客様と一緒にご案内する場合があります。
 - オプションツアーは現地通訳事業者がそれぞれの所在する国または地域の方に準拠して実施するものであり、当社の旅行条件は適用されません。
- オプションツアーお申し込み後の取消料
- ツアー催行日の15営業日前から5営業日前まで：ツアー料金の30%
 - ツアー催行日の4営業日前から3営業日前まで：ツアー料金の50%
 - ツアー催行日の2営業日前から当日：ツアー料金の100%
- *営業日は弊社営業日となります。

ご案内とご注意 お申し込み時、必ずお読みください

旅券・査証について

- 当パンフレット掲載のコースにご参加の場合、必要な旅券(パスポート)残存期間はベトナム入国時6か月以上必要となります。現在お持ちの旅券が今回国旅行に有効かの確認、旅券取得はおお客様の責任で行ってください。日本国籍以外の方はご自身でご確認ください。
- 今回このパンフレットの旅行にご参加の日本国籍のお客様に関しましては査証の取得は不要です。

旅行代金について

- 表示の旅行代金は2人部屋を2名利用された場合のおとなお1人様の代金です。
- 満2歳以上12歳未満は、こども代金の適用になります。
- 旅行代金の年齢基準は、旅行出発当日となっております。

幼児旅行代金について

- 幼児旅行代金は、日本帰着日に2歳未満で航空座席・ベッド1人目で利用されない方に適用されています。

ご旅行中に新型コロナウイルス感染症に罹患した場合

- ご旅行参加中に、新型コロナウイルス感染症に罹患、又は濃厚接触者となった場合等、現地の法令等に基づき隔離その他の措置が必要となった場合にはその指示に従って頂きます。これに要する費用はおお客様負担となります。

ご利用ホテルとお部屋について

- ホテルは原則として2人部屋を利用します。2人部屋には、ベッドが2台の「ツインベッドルーム」の他に、キングサイズ又はクイーンサイズの大型1台の「ダブルベッドルーム」が含まれます。
- お客様によってはバストイレ付になることもございますが、お選びいただくことはできません。
- お1人様参加の場合
お1人様参加の場合は1人部屋使用(追加料金)となります。
(*お部屋はお受けできません)
- グループ、またはご家族でご参加の場合
2部屋以上ご利用いただく場合、ホテルの受け入れ事情により、お隣りまたはお近くの部屋をご用意できない場合がございます。あらかじめご了承ください。

燃油サーチャージについて

- 燃油サーチャージは旅行代金に含まれています。
- 燃油費用が増減・廃止された場合でもご旅行代金が増減はありません。

日本国内空港諸税について

- 日本の国際線出発空港の成田空港旅客サービス施設料：おとな2,460円、こども1,240円、幼児は不要、旅客保安サービス料：おとな、こども5,500円、幼児は不要、国際観光旅客税：おとな、こども1,000円、幼児は不要は旅行代金に含まれておりません。旅行代金支払い時に別途販売店へお支払いください。

海外空港諸税について

- 海外空港諸税など、航空機の搭乗に際し必要な航空運賃以外の諸税、あるいは施設使用料など公課に類する諸費用は旅行代金に含まれておりません。下記に表示した海外空港諸税をお支払いください。なお空港税等は予告なく変更、新設されることがあります。この場合、税額によって差額が、もしくは新たに全額をご負担いただくこともありまので予めご了承ください。

名称	大人徴収額	日本円額
ベトナムハイ空港旅客サービスチャージ	25US\$	3,670円
ベトナム旅客サービス保安料	2US\$	300円
名称		
子供徴収額		
日本円額		
ベトナムハイ空港旅客サービスチャージ	12.5US\$	1,840円
ベトナム旅客サービス保安料	1US\$	150円

- *幼児は不要です。
- *空港諸税の日本円換算額は、1US\$=146.72円(2023年8月16日現在の三菱UFJ銀行円電売売替相場/1円単位切り上げ)による目安額となります。
- *空港諸税確定額は出発日の14日前に決定し、販売店よりご案内いたします。ご案内後の為替変動による追加徴収・返金はありません。

ご旅行条件書(抜粋)

お申し込みの際には、詳しい海外募集型企画旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、必ず内容を事前にご確認のうえお申し込みください。

■お申し込み

- (1)申込書に必要な事項を記入の上、ご提出ください。同時に、おひとりにつき原則旅行代金の20%相当額以内の参加申込金を所定の口座にお振込みください。申込金は、「旅行代金」「取消料」「違約料」のそれぞれ一部または全部として取扱います。お客さまがご旅行申込書にお客さまのローマ字の氏名を記入された時は旅券に記載されているお名前をご記入ください。お客さまの氏名が誤って記入された場合には航空券の発行済みのほか、宿泊機関等との連絡が必要となります。この場合、当社はお客様との交替の場合に準じて交替手数料(条件書(全文)に記載)をいただきます。なお、運送・宿泊機関により、氏名の訂正が認められず、旅行契約を解除いただく場合もあります。この場合、所定の取消料(「取消料のかかる場合」に記載)をいただきます。また、氏名の他に性別、年齢、国籍などが違った場合も同様となりますので、ご注意をお願いします。
- (2)電話、郵便、ファクシミリ、インターネットその他の通信手段にてご予約の場合、当社が予約を承諾した日の翌日から起算して3営業日以内に申込書の提出と申込金のお支払いが必要となります。申込金のお支払いがない場合、予約がなかったものと取り扱います。(キャンセルされる場合はご連絡をお願いします)
- (3)18歳未満の方は、親権者の同意書が必要です。15歳未満の方のご参加は、保護者の同行を条件とします。(但し一部のコースを除きます。)
- (4)本旅行は近畿日本ツーリスト株式会社企画・募集し実施する企画旅行で、参加される方は当社と企画旅行契約を結ぶことになります。契約は、当社の承諾と上記申込金の受理をもって成立するものとします。成立日は当社が申込金を受理した日とします。

■お客さまが出発までに実施する事項

- 海外安全情報について
海外安全情報については、外務省より「海外安全情報」等、国又は地域の渡航に関する情報が出されている場合があります。詳しくは以下をご確認ください。
外務省 海外安全ホームページ <http://www.anzen.mofa.go.jp/>
外務省 海外旅行登録「たびレジ」
<https://www.ezariyu.mofa.go.jp/tabiregi/>
外務省 領事サービスセンター(海外安全相談班) 03-5501-8162
衛生情報について
渡航先の衛生情報については、以下をご確認ください。
厚生労働省検疫所 海外で健康に過ごすために
<http://www.forth.go.jp/>

■旅行代金のお支払い

- 旅行代金の支払いは、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって60日目までの日(以下「基準日」という)より前にお支払いいただきます。但し、基準日以降にお申込みされた場合は、申込み時点又は旅行開始日前の指定した日までに前払いただきます。
- 取消料のかかる場合(お客様による旅行契約の解除)
お客様は、下記の取消料を支払って旅行契約を解除することができます。

旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目から31日目までの取消	旅行代金の10%
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目から3日目までの取消	旅行代金の20%
旅行開始日の前々日以降旅行開始までの取消	旅行代金の50%
旅行開始後の取消または無連絡不参加の場合	旅行代金全額

- *ピーク時は12/20~1/7、4/27~5/6、7/20~8/31をいいます。
- ①当社の責任とならないダウン、渡航手続き等の事由によるお取消の場合も表記取消料をいただきます。
- ②取消料の対象となる旅行代金とは表記の旅行代金に追加代金を加えた合計額です。

■当社の責任

- 当社が当社または手配代行者がお客様に損害を与えたときは損害を賠償いたします。お客様がご参加の際は、旅行業約款特別補償規程により、死亡補償金として2,500万円、入院見舞金として入院日数により40万円~400万円、通院見舞金として通院日数により2万円~10万円、旅行品にかかると損害賠償金(15万円を限度)(ただし、一個又は一対についての補償限度は10万円)を支払います。ただし、日程表において、当社の手配による旅行サービスの提供が一切行われぬ旨が明示された日については、当該日にお客様が被った損害について補償金が支払われぬ旨を明示した場合に限り、「当旅行参加中」とはいたしません。

■旅程保証

- 旅行日程に下記に掲げる変更が行われた場合は、旅行業約款(企画旅行契約の部)の規定によりその変更の内容に応じて旅行代金に下記に定める率を乗じた額の変更補償金を支払います。ただし、旅行契約について支払われる変更補償金の額は、旅行代金の15%を限度とします。また、旅行契約についての変更補償金の額が1,000円未満の場合は、変更補償金は支払いません。変更補償金の算定基礎となる旅行代金とは、表記の旅行代金に追加代金を加えた合計額です。
- お客様の責任
お客様の故意又は過失により当社が損害を被ったときは、当該お客様は損害を賠償しなければなりません。お客様は、当社から提供された旅行代金、契約書面に記載された旅行者の権利・義務その他企画旅行契約の内容について理解するように努めなければなりません。お客様は、旅行開始後、契約書面に記載された旅行サービスについて、記載内容と異なるものと認識したときは、旅行地において速やかに当社、当社の手配代行者又は旅行サービス提供者にその旨を申し出なければなりません。
- 個人情報の取扱いについて ※U/V在の方はお問い合わせください。
イ. 当社およびご旅行をお申込みいただいた受託旅行業者(以下「販売店」)は、旅行申込みの際にご提出いただいた個人情報について、お客様との連絡や運送・宿泊機関等の手配のために利用させていただきます(但し、当社の旅行契約上の責任、事故時の費用等を担保する保険の手続きに必要な範囲内において当該機関等に提供いたします)。
ロ. 当社は、旅行中に傷病があった場合に備え、お客様の旅行中における連絡先の方の個人情報をお伺いしています。この個人情報は、お客様に傷病があった場合に連絡先の方へ連絡の必要がある当社が認めた場合に使用させていただきます。お客様は、連絡先の方の個人情報を当社に提供することについて連絡先の方の同意を得るものとします。
ハ. 当社は当社が保有するお客様の個人情報を商品開発や商品案内など販売促進活動、お客様へのご連絡や対応のために、当社グループ企業および販売店と共同利用させていただきます。当社グループ企業および販売店が共同利用する個人情報(以下のとおりです)。
住所、氏名、電話番号、年齢、生年月日、性別、商品購入履歴、メールアドレス。
ニ. 上記のほか、当社の個人情報の取り扱いに関する方針については、当社の店頭またはホームページでご確認ください。

【旅行企画・実施】 近畿日本ツーリスト株式会社

札幌団体旅行支店
観光庁長官登録旅行業第2053号
〒060-0003 北海道札幌市中央区北3条西2丁目2-1NX札幌ビル6F
☎011-251-0011
営業時間：10:00~17:00 定休日：土曜、日曜、祝日、年末年始
*休業日と営業時間外の取消・変更のお申し出には対応できませんので、翌営業日の受付となります。
総合旅行業務取扱管理者：米田慶司
総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取扱う営業所での責任者です。このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたらご遠慮なく上記の総合旅行業務取扱管理者にご質問ください。
イベント企画 HOKKAIDO Festival in HA LONG 実行委員会

ボンド保証会員
旅行業公正取引協議会 正会員

旅行条件書算出基準日：2023年8月1日
 パンフレット登録番号：6044-2308-0030

一般社団法人日本旅行業協会 正会員

このツアーのご相談・お申し込みは下記の販売店をご利用ください。
受託販売：